



2

Maxwell

1

3

4

РУССКИЙ

ВЕСЫ НАПОЛЬНЫЕ ЭЛЕКТРОННЫЕ MW-2666 R

Устройство используется для определения веса.

Описание

1. Корпус
2. Дисплей
3. Кнопка выбора единиц измерения
4. Крышка батарейного отсека

Рекомендации потребителя

ВНИМАНИЕ!

Перед началом эксплуатации электроприбора внимательно прочтите настоящую инструкцию и сохраните её для использования в качестве справочного материала. Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данной инструкции. Неправильное обращение с устройством может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.

- Обращайтесь с весами аккуратно, как с любым измерительным прибором, не подвергайте весы воздействию высоких или низких температур, повышенной влажности, не допускайте воздействия прямых солнечных лучей и не роняйте весы.
- Используйте весы вдали от нагревательных приборов.

- Не допускайте попадания жидкости внутрь корпуса весов, данное устройство не является водонепроницаемым. Запрещается оставлять или использовать весы в местах с повышенной влажностью (более 80%), не допускайте контакта корпуса весов с водой либо с другими жидкостями во избежание нарушения правильности показаний весов или выхода устройства из строя.

- Перед использованием удалите с весов защитную пленку во избежание возникновения статического эффекта.
- Размещайте весы на ровной, сухой и нескользкой поверхности.
- Не пользуйтесь весами на коврах или ковровых покрытиях.
- Не вставайте на весы мокрыми ногами или если поверхность весов влажная. Вы можете поскользнуться и получить травму.
- Соблюдайте осторожность, когда встаете на весы: встаньте на весы сначала одной ногой, убедитесь в их устойчивости и только затем поставьте вторую ногу.
- Встаньте на весы и равномерно распределите свой вес. Во время процесса взвешивания стойте неподвижно. Запрещается прыгать на поверхности весов.

- Если вы не будете пользоваться весами в течение длительного периода времени, необходимо извлечь элемент питания из батарейного отсека.
- При установке элемента питания строго соблюдайте полярность в соответствии с обозначениями.
- Своевременно меняйте элемент питания.
- Данное устройство не предназначено для использования детьми младше 8 лет.

- Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей старше 8 лет) с физическими, нервными, психическими нарушениями или без достаточного опыта и знаний. Использование устройства такими лицами допускается лишь в том случае, если они находятся под присмотром лица, отвечающего за их безопасность, при условии, что им были даны соответствующие и понятные инструкции о безопасном пользовании устройством и тех опасностях, которые могут возникать при его неправильном использовании.
- Осуществляйте надзор за детьми, чтобы не допустить использования устройства в качестве игрушки.
- Из соображений безопасности детей не оставляйте полиэтиленовые пакеты, используемые в качестве упаковки, без присмотра.

- Внимание! Не разрешайте детям играть с полиэтиленовыми пакетами или упаковочной пленкой. Опасность удушья!**
- Перевозите весы только в заводской упаковке.
- Храните весы в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Запрещается самостоятельно ремонтировать прибор. Не разбирайте прибор самостоятельно, при возникновении любых неисправностей извлеките элементы питания из батарейного отсека и обратитесь в любой авторизованный (уполномоченный) сервисный центр по контактным адресам, указанным в гарантинном талоне и на сайте www.maxwell-products.ru.

УСТРОЙСТВО ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВЕСОВ

После транспортировки или хранения устройства при пониженной температуре необходимо выдержать его при комнатной температуре не менее двух часов.

- Протрите весы мягкой, слегка влажной тканью.

Установка элемента питания

- Достаньте весы из упаковки и, удалите любые наклейки, мешающие работе устройства.

- Снимите крышку батарейного отсека (4) и установите элемент питания «CR2032» (входит в комплект поставки), строго соблюдая полярность.
- Установите крышку батарейного отсека (4) на место.

Примечание:

При наличии изолирующей прокладки в батарейном отсеке откройте крышку батарейного отсека (4), извлеките прокладку и установите крышку батарейного отсека (4) на место.

Замена элемента питания

- Если изображение на дисплее (2) стало менее чётким, замените элемент питания.
- Откройте крышку батарейного отсека (4), замените элемент питания «CR2032» новым элементом питания «CR2032», строго соблюдая полярность, и закройте крышку батарейного отсека (4).
- Если весы не будут использоваться продолжительное время, извлеките элемент питания из батарейного отсека.

Рекомендации

- Проводите взвешивания в одно и то же время суток.
- После приема пищи должно пройти 2-3 часа.
- Для получения максимально точных показаний при взвешивании ставьте весы на одно и то же место.

Внимание!

Если на дисплее отобразится значение «Err», это означает, что весы перегружены. Срочно сойдите с весов, чтобы предотвратить их повреждение.

Выбор единиц измерения

На нижней стороне корпуса весов есть кнопка выбора единиц измерения веса (3). Нажимая на кнопку, выберите килограммы («kg»), фунты («lb») или стоны («st») в качестве единиц измерения.

Определение веса

- Установите весы на ровной устойчивой поверхности.
- Весы включаются, когда вы на них встаете.
- На дисплее (2) появляются символы «0.0 kg», «0.0 lb» или «0.0 st», в зависимости от выбранных единиц измерения.
- Встаньте на весы, стойте неподвижно. Во время взвешивания показания веса на дисплее (2) будут мигать. Дождитесь момента, когда показания перестанут мигать.
- Ваш вес будет высвечиваться на дисплее примерно 10 секунд, после чего устройство автоматически отключится.

Примечания

- Если весы работают неправильно, попробуйте отключить питание, для этого откройте крышку батарейного отсека (4) и извлеките элемент питания. Через некоторое время установите элемент питания на место.
- По вопросам технического обслуживания обращайтесь в авторизованные (уполномоченные) сервисные центры.

Чистка и уход

- Протрите весы мягкой, слегка влажной тканью.
- Запрещается использовать абразивные моющие средства или растворители.
- Запрещается погружать весы в воду или в любые другие жидкости, нельзя помещать весы в посудомоечную машину.
- Храните весы в сухом прохладном месте, недоступном для детей.

Комплектация

1. Весы – 1 шт.
2. Элемент питания «CR2032» – 1 шт.
3. Инструкция – 1 шт.

Технические характеристики

Электропитание: элемент питания «CR2032», 3 В
Максимальный предельный вес: 150 кг

Производитель оставляет за собой право изменять характеристики устройства без предварительного уведомления.

Срок службы устройства – 3 года

EAC Данное изделие соответствует всем требуемым европейским и российским стандартам безопасности и гигиены.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: СТАР ПЛЮС ЛИМИТИД, ГОНКОНГ
АДРЕС: ОФ. БИ ЭНД СИ, 15-Й ЭТАЖ, 38 ХЕНГ ИП РОУД, ВОНГ ЧУК ХАНГ, ГОНКОНГ

ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИМПОРТЕРЕ УКАЗАНА НА ИНДИВИДУАЛЬНОЙ УПАКОВКЕ. ИНФОРМАЦИЯ ОБ АВТОРИЗОВАННЫХ (УПОЛНОМОЧЕННЫХ) СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРАХ УКАЗАНА В ГАРАНТИЙНОМ ТАЛОНЕ И НА САЙТЕ www.maxwell-products.ru

ЕДИНАЯ СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА: +7 (495) 921-01-70
СДЕЛАНО В КНР

ENGLISH

ELECTRONIC PERSONAL SCALE MW-2666 R

The unit is used for weight measuring.

Description

1. Body
2. Display
3. Measurement unit selection button
4. Battery compartment lid

Recommendations for customer

ATTENTION!

Before using the unit, read these instructions carefully and keep them for further reference.

Use the unit according to its intended purpose only, as it is stated in this user manual. Mishandling the unit can lead to its breakage and cause harm to the user or damage to his/her property.

- Handle your scale with care, as it is a precision instrument, do not subject it to high or low temperatures, high humidity, never expose it to direct sunlight and do not drop it.
- Use the scale away from heating units.

- Avoid getting of liquids into the scale body, this appliance is not waterproof. Do not leave or use the scale in a room with high humidity (above 80%), make sure that the scale does not come into contact with water or other liquids as this may cause failure of scale indication or its damage.
- Remove the protective film from the scale before use to avoid static effect.

- Place the scale on a flat, dry and non-slip surface.
- Do not use the scale on carpets or rugs.

- Do not step on the scale with wet feet or if the scale surface is damp. You can slip and get injured.
- Be careful while stepping on the scale: step on the scale first with one foot; make sure that the scale is steady and only then step on it with both feet.

- Step on the scale and dispose your weight evenly. Stand still while weighing. Do not jump on the scale surface.

- If you are not planning to use the scale for a long time, remove the battery from the battery compartment.
- Strictly follow the polarity according to the markings when installing the battery.

- Replace the battery in time.
- This unit is not intended for usage by children under 8 years of age.

- This unit is not intended for usage by people (including children over 8) with physical, neural and mental disorders or with insufficient experience or knowledge. Such persons may use this unit only if they are under supervision of a person who is responsible for their safety and if they are given all the necessary and understandable instructions concerning the safe usage of the unit and information about danger that can be caused by its improper usage.

- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

- Do not leave children unattended to prevent using the unit as a toy.
- For children safety reasons, do not leave polyethylene bags used as packaging unattended.

Attention! Do not allow children to play with polyethylene bags or packaging film. Danger of suffocation!

- Transport the unit in the original package only.
- Keep the scale away from children in a dry cool place.

- Do not repair the unit by yourself. Do not disassemble the unit by yourself, if any malfunction is detected or after it was dropped, unplug the unit and apply to any authorized service center at the contact addresses given in the warranty certificate and on the website www.maxwell-products.ru.

THE UNIT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USAGE ONLY

USING THE SCALE

After unit transportation or storage at low temperature, it is necessary to keep it for at least two hours at room temperature before switching on.

- Wipe the scale with a soft slightly damp cloth.

Battery installation

- Unpack the scale, remove any stickers that can prevent unit operation.
- Remove the battery compartment lid (4) and insert a «CR2032» battery (supplied with the unit), following the polarity.
- Install the battery compartment lid (4) back to its place.

Note:

If there is an isolation insert in the battery compartment, open the battery compartment lid (4), remove the isolation insert and install the battery compartment lid (4) back to its place.

Battery replacement

- If the image on the display (2) becomes less sharp, replace the battery.
- Open the battery compartment lid (4), replace the old «CR2032» battery with a new «CR2032» battery, strictly following the polarity, and close the battery compartment lid (4).
- If you are not going to use the scale for a long time, remove the battery from the battery compartment.

Recommendations

- Weigh yourself at one and the same time of the day.
- 2-3 hours should pass after taking a meal.
- Place the scale on one and the same place to get the most precise result.

Attention!

If an indication «Err» appears on the display, it means that the scale is overloaded. Step off the scale immediately to avoid its damage.

Measurement unit selection

The weight measurement unit selection button (3) is located on the bottom of the scale. Select kilograms («kg»), pounds («lb») or stones («st») as measurement units pressing the button.

Weight measurement

- Install the scale on a flat stable surface.
- The unit is switched on when you step on it.
- The symbols «0.0 kg», «0.0 lb» or «0.0 st» appear on the display (2) depending on the selected measurement units.
- Step on the scale and stand still. The weight indications on the display (2) will flash during weighing. Wait until the indications stop flashing.
- Your weight will be shown on the display for about 10 seconds, and then the unit will be switched off automatically.

Notes

- <ul style="list-style-type:

Інструкція по експлуатації

RUS	Інструкція по експлуатації	2
GB	Manual instruction	3
KZ	Пайдалану нұсқасы	4
UA	Інструкція з експлуатації	5

Весы напольные
електронные
MW-2666 R

www.maxwell-products.com, www.maxwell-products.ru

ҚАЗАҚША

ЕЛЕКТРОНДЫ ЕДЕҢДІ ТАРАЗЫ MW-2666 R

Салмақты анықтау үшін құрылғыны пайдаланыңыз.

Сипаттамасы

- 1. Корпус
- 2. Дисплей
- 3. Өлшеу бірліктерін таңдау батырмасы
- 4. Батареялық белік қақпағы

Тұтынушыға ұсыныстар

НАЗАР АУДАРЫНЫЗ!

Електроприборды пайдаланбас бұрын, осы пайдалану нұсқаулығын мүкітіп оқып шығыңыз да, оны анықтамалық материал ретінде пайдалану үшін сақтап койыңыз.

Құрылғыны осы нұсқаулықта баяндадын тікелей мәсжаты бойынша ғана пайдаланыңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау оның бұзылуына, тұтынушыға немесе оның мүлгіне зиян көтіруіне екелу мүмкін.

- Кез келген елшеттік аспапты сиқыт, таразыны ұқыпты пайдаланыңыз, оған жогары немесе тәмен температуралардың, жоғары ылғалдықтың есерін тигізбеніз, тікелей күн сауспелерінің есеріне жол берменіз, құрылғының құлатпаны және соқпаңыз.
- Таразының қызығырғы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Егер дисплейде «Err» мәні көрсетілсе, таразы асыра жүктелген. Таразының бұзылуына жол берменің, құрылғының сүмен немесе басқа сыйықтармен жаһасуына жол берменіз.

- Таразының қызығырғы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

- Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз. Таразының оңтүстік жағындағы аспаптардан алшак жерде пайдаланыңыз.

www.maxwell-products.ru сайтына жүгінің.

ҚҰРЫЛҒЫ ТЕК ТҰРМЫСТЫҚ ЖАГДАЙДА ПАЙДАЛАНУФА АРНАЛҒАН

ТАРАЗЫНЫ ПАЙДАЛАНУ

Құрылғыны тәмем тәмпературада сақтаганнан кейін немесе тасымалдаганнан кейін оны кемінде екі сағат белгіле тәмпературасында ұстау керек.

• Таразының жұмысқа, салыптырғанда сақтап келгенде.



УКРАЇНСЬКА

ВАГИ ПІДЛОГОВІ ЕЛЕКТРОННІ MW-2666 R

Пристрій використовується для визначення ваги.

Опис

- 1. Корпус
- 2. Дисплей
- 3. Кнопка вибору одиниць вимірювання
- 4. Кришка батарейного відсіку

Рекомендації споживачу

УВАГА!

Перед початком експлуатації електроприладу уважно прочитайте дійсну інструкцію і зберігіть її для використання в якості довідкового матеріалу.

Використовуйте пристрій лише по його прямому призначенню, як викладено в даній інструкції. Неправильне поводження з пристроєм може привести до його поломки, спричинення шкоди користувачеві чи його майну.

Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

• Поводтесь з вагами акуратно, як з будь-яким вимірювальним пристрієм, не піддавайте ваги дій високих або низких температур, підвищений вологості, не допускайте дій прямих сонячних променів і не упускайте пристрій.

•